

etxegaur

Ciudad de la Ciencia
y la Innovación
Zientziaren eta
Berrikuntzaren Hiria



zk./nº 226
mayo/maiatza 2026
dohainik/ejemplar gratuito

etxegaur@urbiko.net

www.urbiko.net



RPS 16/15

PODOLOGÍA ETXEBARRI

LETICIA PALACIO

(nº colegiado 302)

Egetiaga Uribarri, 7 T. 944 499 585 - 654 202 121

Lunes y miércoles de 9:00 a 13:00. Martes y viernes de 16:00 a 20:00
(Horario ampliable)



El Ayuntamiento mejora la normativa municipal de la OTA en beneficio de su ciudadanía



Multas desde 100€ hasta 3.000€ por utilizar de forma irresponsable el área recreativa de La Presa



El campo de fútbol duplica su sistema de agua caliente ahorrando cerca del 60% de energía



Nueva Estrategia Municipal Integral de Adolescencia y Juventud en primera persona



haltzaleku mobiliario



Zure beharretarako eta espaziorakortzatziak



Kareaga Behekoa, 3 BASAURI
Bidasoa

ORDUTEGIA:
9:30 - 13:30 | 16:30 - 20:00
Larunbata: 10:30 - 13:30

94 449 19 49

www.haltzaleku.com
haltzaleku@gmail.com

ALTZARIAK ETXE ZORAGARRI BAT SORTZEKO



Cada mes 5.000 hogares reciben,
de forma gratuita, un ejemplar de

etxegaur

Director: Kike Camba
Redactor Jefe: Fran Rodríguez
Maquetación: Joseba Benito
Diseño: Fran Naranjo

Departamento Comercial:
Asier Navarro: 656 741 450

C/ Urbi 7, Dpto 9. Basauri
www.urbiko.net

Edita: Urbiko Comunicación Hoy S.L
Impresión: Zeroa Multimedia
Depósito legal: BI-1937-2010



Etxebarriko Kukuneskak en la cima del Ganguren

En el marco del reconocimiento de Bizkaia como Territorio Europeo del Deporte 2026, la Diputación Foral, en colaboración con la Federación Vizcaína de Montaña, invitaba a mujeres de toda Bizkaia a subir a las montañas de nuestro territorio el mismo día, el pasado 16 de mayo. Con el lema 'Mujeres en las cimas / Emakumeak gailurretan' por bandera. A las 12:00h de ese día las montañas de Bizkaia se llenaron de mujeres para visibilizar la presencia de estas en la montaña con fotos y videos que desde la organización se difundieron en redes sociales. Esta actividad salió adelante con la complicidad de las corredoras de Etxebarriko Kukuneskak elkarte, quienes ascendieron a la cima del Ganguren.

'Bizkaibizi' Bizkaiko bizikleta elektriko partekatuen sarea Etxebarrira iritsiko da 2027an

Etxebarri aurrera doa garraio iraunkorrarekin konprometitutako herria izateko. Hori dela eta, 2027an Bizkaibizi proiektua Arratia eta Nerbioi-lbaizabal eskualdeetako zazpi udalerrri berritara iritsiko da, besteak beste, Etxebarrira.

Proiektu hori 2023an hasi zen, bederatzi udalerritan, eta 2025ean beste 13 udalerritara zabaldu zuen bere sarea. Bizkaibizi 2027ko urtarrilean Etxebarrira iristea aurreikusten da. Guztira, 22 karga-eremu eta 93 bizikleta instalatuko dira zazpi udalerrri hauetan: Etxebarri, Galdakao, Basauri, Arrigorriaga, Usansolo, Bedia eta Lemoa. Etxebarrin bizikleta horiek jasotzeko bi gune izango ditugu, bat Amezola kalean eta bestea Santa Marina kalean. Puntu horietako bakoitzean 8 ainguraketa eta 4 bizikleta egongo dira. Udalerrri bakoitzari esleitutako bizikleta kopurua Bizkaiko Foru Aldundiak ezartzen du, aldez aurretik egindako azterlan batean oinarrituta. Proiektu hori gure udalerrira iristek aukera ematen du urrats sendo bat egiteko udalerrri berdeago, konektatua eta pertsonak erdigunean jartzen dituen. Proiektu hau ez da soilik zerbitzu berri bat: ingurunea zaintzen duen eta emisioak murrizten dituen mugikortasun-eredu baten aldeko apustu argia da.

EKIN AURRETIK, BEHARGINTZARA HURBILDU

Antes de
emprender, pasa
por Behargintza.




behargintza

Basauri / Etxebarri

www.behargintza.eus

Baskonia Kalea, 3, Basauri.

944 262 999

648 145 084

ANUNCIOS **656 741 450**
etxegaur@urbiko.net

Infórmate sin compromiso
Tenemos soluciones
para cada caso concreto



Etxebarri impulsa una nueva estrategia municipal de adolescencia y juventud en varios espacios de participación

Datozen hilabeteetan hainbat parte-hartze eta kontraste-rako gune jarriko dira martxan. Landuko diren gaien artean honako hauek nabarmendu daitezke: osasun emozionala, bizikidetzatza, parte-hartzea, aisialdia, emantzipazioa, berdintasuna eta inklusioa, espazio publikoen erabilera, gazteek udalerrarekin duten harremana, euskara eta sozializazio-prozesuak.

El Ayuntamiento de Etxebarri ha puesto en marcha el proceso de elaboración de la nueva Estrategia Municipal Integral de Adolescencia y Juventud, una herramienta de planificación que permitirá definir las prioridades, retos y líneas de actuación dirigidas a adolescentes y jóvenes del municipio durante los próximos años, según informaron responsables municipales.

La iniciativa tiene como objetivo "construir una mirada compartida, transversal y sostenible sobre la realidad juvenil de Etxebarri, reforzando el bienestar, la participación y las oportunidades de las personas jóvenes del municipio.

La estrategia se desarrollará desde un enfoque participativo y comunitario, incorporando la voz de adolescentes y jóvenes", describían sus impulsores.

Primera cita

Durante los próximos meses se pondrán en marcha diferentes espacios de participación y contraste que combinarán diagnóstico técnico, análisis de la realidad juvenil, entrevistas, encuestas, talleres y sesiones participativas.

Entre las cuestiones que se abordarán destacan ámbitos como la salud emocional, la convivencia, la participación, el ocio y tiempo libre, la emancipación, la igualdad e inclusión,

el uso de espacios públicos, la relación de la juventud con el municipio, el euskera y los procesos de socialización.

El proceso contará con la participación de adolescentes y jóvenes de diferentes edades, familias, asociaciones y agentes juveniles, clubes deportivos y otros agentes relevantes de Etxebarri.

La primera cita ya tiene fecha: este jueves 28 de mayo, a las 3 de la tarde, en la Kultur Etxea de San Antonio, dirigida a entidades y clubes deportivos "para compartir inquietudes, necesidades y propuestas".

En fases

La elaboración de la estrategia se desarrollará en diferentes fases: una primera etapa de diagnóstico y análisis, una segunda fase de participación y recogida de aportaciones y, finalmente, una fase de definición estratégica y elaboración del plan de acción.

Multas desde 100€ hasta 3.000€ por utilizar de forma irresponsable el área recreativa de La Presa

Kike Camba

El pasado 9 de mayo se abrió al público el servicio de gestión de la zona recreativa de La Presa, que estará vigente hasta el 25 de octubre de 2026. Este servicio ofrece reservas de mesas y barbacoas para vecinos, vecinas y personas que quieran disfrutar de este espacio al aire libre. Durante los fines de semana y festivos de mayo hasta octubre, en horario de 9:00 a 11:00, las personas interesadas podrán hacer su reserva en el Bar de la Presa,

teniendo prioridad las vecinas y vecinos de Etxebarri. Las mesas y las barbacoas se asignarán en orden de llegada.

"Para poder formalizar la reserva se habrá de depositar una fianza de 20€, la cual se devolverá en el momento de abandono de este espacio, tras verificar mediante un vídeo que el espacio ha quedado correctamente recogido y en buen estado", recoge la normativa.



El Ayuntamiento ha detectado que no todos/as reconocen la importancia de actuar con responsabilidad en el uso de las barbacoas y de cuidar, entre todas y todos, este entorno común. Fuera de esos días reglados se están detectando comportamientos irresponsables, dejando basura, por lo que anuncian posibles sanciones que pueden ir desde los 100€ a los 3.000€.

Mejoran la OTA en beneficio de su ciudadanía

Etxebarri ha incluido varias modificaciones en la normativa OTA del municipio. Entre ellas la posibilidad de acceder al pago anual para vehículos de renting. La ordenanza también permitirá acceder a los vecinos y vecinas del Barrio de Jugo, previo pago, a una autorización anual de aparcamiento en zona OTA. Se cambia el tipo de estacionamiento de la calle Bernar Etxepare de color azul a verde, y se incluye como nueva zona OTA de color verde la calle Nerbioi.

HIDROCLEAN
SOLUCIONES GLOBALES AL SANEAMIENTO



ONDO PASA JAİETAN!

INSPECCIÓN Y REHABILITACIÓN
DE TUBERÍAS Y BAJANTES SIN OBRAS

www.hidroclean.es

Polígono Industrial Lezama Leguizamón
Calle Urkiola N36, Nave 11 - Pabellón 4
48450 Etxebarri

Tf. Oficina - 944 409 397

info@hidroclean.es

PARTICULARES · COMUNIDADES · EMPRESAS · AYUNTAMIENTOS

Urgencias
24 horas
610 927 770



Bizkaidendak presenta BERRIRO, el sistema de fidelización en red que impulsará la competitividad del comercio local de Euskadi

Kike Camba

Bizkaidendak, en colaboración con Euskaldendak y el impulso estratégico del Departamento de Turismo, Comercio y Consumo del Gobierno Vasco ha presentado oficialmente esta mañana en Pozokoetxe Kultur Etxea de Basauri la plataforma Berriro. Se trata de un ecosistema digital de fidelización pionero en Euskadi e incluso a nivel mundial, diseñado específicamente para fortalecer la competitividad del comercio de proximidad y los servicios personales frente a las grandes plataformas y superficies comerciales.

A diferencia de otras herramientas del mercado, Berriro nace de una demanda del sector y ha sido desarrollada por los propios comerciantes, integrando las múltiples realidades del comercio local. La plataforma permite a los establecimientos locales ofrecer a su clientela monederos digitales, sistemas de puntos y recompensas personalizadas, bajo la premisa de ser una "herramienta viva" que evolucionará constantemente para adaptarse a las necesidades del día a día.

El presidente de Bizkaidendak, José Andrés Cebrecos Goi-



koetxea, ha destacado durante su intervención que la gran ventaja competitiva de Berriro es la creación de una red conectada. "No se trata de que cada comercio haga la guerra por su cuenta con su propia herramienta, sino de generar un ecosistema sólido en toda Euskadi donde la clientela se sienta parte de una comunidad de consumo local",

ha señalado.

Por su parte, los representantes municipales han puesto en valor el impacto que esta tecnología tendrá en la revitalización de la comarca de Arratia Nervión.

El despliegue de Berriro será posible gracias al compromiso y la financiación del Departamento de Turismo, Comercio y Con-

sumo del Gobierno Vasco, que ha apostado por dotar al sector de infraestructuras comunes para una digitalización real y efectiva. En este sentido, los responsables del departamento han subrayado la importancia de la colaboración público-privada para mantener vivos los entornos urbanos. Para la Directora de Comercio Izaskun Gómez

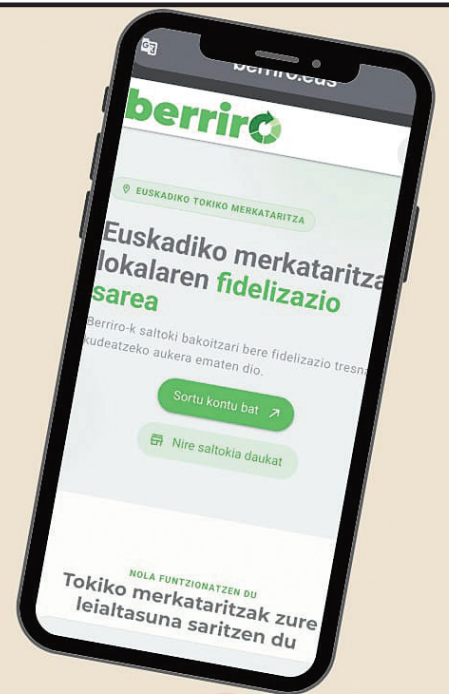
lo complementa con incentivos de fidelización que mejoran la relación entre el comercio y la clientela. Actualmente, la adhesión para los comercios interesados se realiza a través de la web oficial www.berriro.eus. En este mismo enlace, pueden acceder tanto comerciantes como clientela para conocer mejor Berriro.

"este proyecto es una herramienta más de apoyo a nuestro comercio local, y será un primer paso para construir una red de fidelización para el pequeño comercio en Euskadi. Gracias a este proyecto de fidelización, se reforzará nuestro compromiso tanto con el comercio como con las personas, creando vínculos más cercanos, duraderos y basados en la confianza mutua."

Berriro es un proyecto dirigido a comercios minoristas, negocios de proximidad y profesionales que desarrollan su actividad en Euskadi. La plataforma no sustituye el proceso de venta tradicional, sino que

La red de FIDELIZACIÓN del Comercio Local de EUSKADI

berriro



DESCUBRE BERRIRO: www.berriro.eus

Láser endovenoso: la técnica para eliminar varices que marca la diferencia

Las varices no siempre duelen o pican y, en muchos casos, mientras se puedan disimular con la ropa, no se les presta atención. Por eso, cuando se acerca el verano, se multiplican las consultas buscando un tratamiento eficaz.

Se consideran un problema estético, cuando no es así: las varices son un signo visible de una insuficiencia venosa que conviene diagnosticar y tratar.

Los bultos y cordones verdosos que aparecen en las piernas son solo la parte visible del problema. Como ocurre con el colesterol, lo más importante no siempre se ve. Si no se trata, la insuficiencia venosa progresa y puede derivar en complicaciones como inflamación crónica, cambios en la piel e incluso úlceras venosas.

Muchas personas, además, sienten temor a padecer una hemorragia por un golpe en una variz abultada.

Informarse y optar por la técnica adecuada no solo mejora la apariencia de las piernas, sino que protege la salud venosa a largo plazo.

En una sesión y sin cirugía ¡también en verano!



R.P.S. 127/25

dermitek
by Grupostop

Láser endovenoso: la opción número 1

El láser endovenoso es hoy el tratamiento de referencia a nivel internacional (clasificación 1A o Gold Standard) para las varices causadas por insuficiencia venosa.

Esto significa que se recomienda por delante de la cirugía, la escleroterapia con espuma o el pegamento biológico.

La técnica, mínimamente invasiva, actúa desde dentro de la vena enferma, cerrándola de manera segura y eficaz, sin necesidad de extirparla.

Ventajas que marcan la diferencia

La principal ventaja del láser endovenoso es su bajo índice de recaídas: solo 0,4% en el primer año.

Por otro lado, es un procedimiento mínimamente invasivo: se utiliza anestesia local y no hay ingreso hospitalario.

Finalmente, la recuperación es inmediata: se retoma la vida normal el mismo día sin necesidad de baja laboral. Es un tratamiento que se puede realizar en verano como en cualquier otra época del año.

En Dermitek, donde se han tratado más de 3.500 casos desde 2010, ofrecen una garantía poco habitual: si la variz tratada reaparece durante el primer año, el procedimiento se repite sin coste adicional.

4 razones para elegir el láser endovenoso:

- Es el que presenta menos recaídas (0.4%)
- Menos riesgos: solo se utiliza anestesia local.
- Menos molestias después del tratamiento.
- Permite retomar la vida normal de forma inmediata.

Reserva una cita de información gratuita con ecografía Doppler
en el 94 401 01 10 o en dermitek.com

BOSCH Service Talleres Inyección **Etxebarri** T. 944 491 943
ti.echebarri@bosch-bcs.com

www.talleresetxebarri.es

TU TALLER MECÁNICO EN ETXEBARRI Av. San Esteban, 2 ETXEBARRI

Mecánica de Motor • Electrónica y Electricidad
Inyección Gasolina/Diesel • Mecánica de Mantenimiento

Frutas y Verduras

Maite y Alberto

Tel: 944 40 39 27

SERVICIO A DOMICILIO

C/ Antonio Epalza 3 - ETXEBARRI

www.ramirezdelapiscina.com

RIOJA
DENOMINACIÓN DE ORIGEN CALIFICADA

Ramirez de la Piscina

EMBOTELLADO POR BODEGAS RAMIREZ, S.L.
San Vicente de la Sonsierra - Rioja Alta
R.E.N. - 4629 - LO

DELEGACIÓN: BODEGAS RAMIREZ S.L.
POL. LEGUIZAMON F3 48450 ETXEBARRI
TEL: 944 260 402 / 944 261 102

LanBerl
TRABAJOS VERTICALES

T. 944 678 960
www.lanbertverticales.com

Polígono Leguizamón. C/ Lapurdi, 17 · Etxebarri
administracion@lanbertverticales.com

BEREZI
LOGÍSTICA

Pol. Lezama Leguizamon
C/ Araba, 27 · ETXEBARRI

T. 946 407 902
administracion@berezilogistica.com

www.berezilogistica.com

TRANSPORTE DE MERCANCIAS POR CARRETERA NACIONAL E INTERNACIONAL

INDUSTRIAL Y DECORATIVA

NANO COLOR

Coloreamos vidas,
pincelamos sonrisas.

www.nanocolorslu.com

- Colocación de papel pintado
- PINTURA DE FACHADAS
- Pintado de interiores (pisos, oficinas, comercios, garajes...)
- PINTADO DE ESTRUCTURAS
- Pintura de todo tipo de pavimentos
- PINTURA DE NAVES INDUSTRIALES
- Señalizaciones viales

Patxi Bengoa nº 7
688 751 183 • 946 851 808
info@nanocolorslu.com

Renovación de los parques Marivi Iturbe, Kukullaga, Bekosolo y el de las calles Oleta y Navarra

El Ayuntamiento sigue con el proceso de renovación de cuatro parques infantiles, "que con el paso del tiempo se han ido deteriorando". El proyecto recién iniciado surge directamente de la voluntad vecinal expresada durante el proceso participativo lanzado por el consistorio, durante el pasado mes de octubre.

512 m2

En total está previsto que se reparen un total de 512 m2, repartidos en los parques de Marivi Iturbe, Kukullaga, Bekosolo y el de las calles Oleta y Navarra.

Las actuaciones, dotadas con un presupuesto total de 53.300€, incluyen la reparación del suelo de estos parques, así como de todos los elementos que estén deteriorados "para que de esta manera los usuarios y las usuarias de estos espacios puedan seguir disfrutando de los mismos".

Los trabajos de reparación



han finalizado ya en los parques Marivi Iturbe y Kukullaga y se espera que en el resto de los espacios se inicien durante los próximos días "y que estén disponibles para el disfrute de la ciudadanía en el menor tiempo posible".

El proceso participativo que ha hecho posible poder llevar a cabo estas obras de mejora y en

el que tomaron parte unas 200 personas, demostró el interés de la ciudadanía por disponer de espacios públicos de calidad. El Ayuntamiento destaca que este tipo de iniciativas "refuerzan el vínculo entre la administración y la ciudadanía, convirtiendo la participación en una herramienta real de transformación urbana".

Etxebarri será escenario de una demostración pública de cómo reciclar los residuos que acaban en el contenedor gris

La Mancomunidad de Nerbioi-Ibaizabal y los Ayuntamientos de Etxebarri, Arrankudiaga-Zollo, Orozko y Orduña realizarán sendas caracterizaciones públicas de residuos para fomentar una mejor separación en origen, con el objetivo de sensibilizar a la ciudadanía sobre la importancia de separar correctamente los residuos en origen y visibilizar el potencial de mejora existente.

Las acciones se desarrollarán en espacios públicos y estarán abiertas a la participación y observación de todas las personas interesadas. En Etxebarri esta actividad se realizará el lunes, 8

de junio, a las 11:00 horas en Sabino Arana,1.

Dos horas

"Durante esta jornada se realizará una caracterización pública de residuos. Una acción que permite analizar el contenido de la fracción resto (contenedor gris) para comprobar cuántos materiales podrían haberse separado correctamente en los diferentes contenedores de recogida selectiva", describen desde la Mancomunidad.

Para ello, se abrirán bolsas de residuos recogidas previamente y se clasificarán manualmente los materiales en distintas cate-

gorías: materia orgánica, envases, papel y cartón, vidrio, rechazo, entre otras.

Al finalizar la clasificación, se pesará cada fracción separada para obtener datos que permitan conocer el porcentaje de residuos que podría haberse reciclado adecuadamente. "Con esta iniciativa, se busca acercar a la ciudadanía la realidad de los residuos que generamos diariamente y promover hábitos más responsables y sostenibles.

Se anima a toda la ciudadanía a acercarse, observar el proceso y participar en esta actividad divulgativa y de concienciación ambiental".

Campaña de sensibilización del IES Etxebarri sobre la importancia de proteger la biodiversidad de nuestro municipio

El alumnado de 2º y 3º curso del IES Etxebarri que forma parte del proyecto Agenda 30, ha elaborado un cartel sobre la importancia de conservar la biodiversidad, que incluye además una serie de consejos prácticos para contribuir a su protección.

La iniciativa surge de un acuerdo adoptado en el último Udal Forua, donde se planteó la posibilidad de desarrollar una

campaña de sensibilización dirigida a toda la ciudadanía, con el objetivo de visibilizar la relevancia de proteger la biodiversidad en nuestro municipio. "Este año, ese acuerdo se ha hecho realidad", celebraban Ayuntamiento y centro educativo.

En el Udal Forua participan entidades como la Agencia Medioambiental Ortzadar, el Área de Educación de Gobierno

Vasco, la Mancomunidad Nerbioi-Ibaizabal y el Ayuntamiento de Etxebarri, junto con los y las alumnas que forman parte de la Agenda 30 del instituto de Etxebarri.

Este año, el Udal Forua se celebró el 27 de mayo. Con presencia del alumnado del proyecto Agenda 30 del IES Etxebarri en el salón de plenos del Ayuntamiento.

El campo de fútbol duplica su sistema de agua caliente ahorrando cerca del 60% de energía

Kike Camba

El Ayuntamiento de Etxebarri finalizó las obras de mejora del sistema de agua caliente sanitaria (ACS) en el campo de fútbol municipal, "con el objetivo de resolver los problemas existentes y hacer la instalación más eficiente y sostenible." Hasta ahora, las duchas del campo de fútbol presentaban deficiencias en el suministro de agua caliente, lo que generaba falta de confort.

"Para dar solución a esta situación, se ha llevado a cabo una renovación completa del sistema, incorporando nuevas tecnologías y adaptándolo a la normativa vigente", explicaba el concejal delegado de Urbanismo, Miguel Ángel Herrero.

Gracias a esta renovación, se estima un ahorro energético cercano al 60%, además de una mejora notable en el servicio de agua caliente para las personas usuarias del campo de fútbol municipal.

La actuación ha incluido la reforma de la instalación de gas, la actualización del sistema eléctrico y de regulación, y la incor-



poración de energías renovables mediante aerotermia. Entre las principales mejoras realizadas, destaca la instalación de un equipo autónomo de alta eficiencia que funciona con gas y que se ha colocado en la fachada del edificio. "Además, se ha incorporado una bomba de calor aerotérmica de última generación, que permite generar agua caliente utilizando energía renovable", completaba Herrero.

Más agua caliente

Importante ha sido el aumento de la capacidad de almacenamiento de agua caliente. La ins-

talación ha pasado de tener 1.500 litros a 3.500 litros, gracias a la incorporación de dos nuevos depósitos de 1.000 litros cada uno. Este cambio permite garantizar un mejor servicio, especialmente en momentos de mayor uso. "El sistema está diseñado para priorizar el uso de la energía renovable, de modo que el sistema de gas solo se activa cuando es necesario cubrir picos de demanda".

Las obras han sido ejecutadas por la empresa INTENANCE ENERGY, con una inversión de 83.500€, y han tenido una duración aproximada de un mes.

El Bono Etxebarri moviliza más de 60.000€ en la localidad

Un año más, Etxebarri ha demostrado que mantiene su compromiso con el comercio, la hostelería y negocios locales. A finales de abril arranca una nueva campaña del Bono Etxebarri, en el marco del Plan Estratégico de Innovación, en su apartado 'Campaña de Promoción y Fidelización del comercio de la Marca Etxebarri'.

En total se repartieron 6.000 bonos de 10€ entre los 20 establecimientos adheridos a la campaña, "y los resultados han superado las expectativas iniciales", en opinión de la administración local. "La respuesta de la ciudadanía fue inmediata, agotándose la gran mayoría de los bonos durante las tres primeras semanas de la campaña".

El pasado 11 de mayo, se hizo un nuevo reparto de los bonos que quedaban disponibles, esta vez, a iniciativa de los comercios adheridos a la Asociación de Comerciantes y Profesionales de Etxebarri. "En este nuevo reparto, la mayor parte de los bonos también se agotaron en cuestión de días".

El resultado de este esfuerzo colectivo se puede resumir en varias cifras, y también sintetizar en una sola: el Bono Etxebarri ha movilizado más de 60.000€ entre el comercio local. El 25% del importe de cada bono, una cuarta parte, subvencionado por el Ayuntamiento de Etxebarri, "contribuyendo de esta manera a dinamizar la economía del municipio".



GORA SAN ANTONIOKO JAIK!

Gozatu dezagun guztiok elkarrekin jaietaz!

¡Disfrutemos, todas y todos, de las fiestas!



GUZTIOK BAT!





BASAURI



Detalles Amares

Comercio productos personalizados. Impresión textil y grabado láser.

Nafarroa, 6
☎ 614 509 513
detallesamares@gmail.com

BASAURI



Esti productos de peluquería y cosmética

Kareaga Goikoa, 34
☎ 944 056 894 / 688 738 633

BASAURI



Vintage Basauri

Comercio ropa y complementos 2ª mano.

Elkano, 4
☎ 632 141 677
vintagebasauri@gmail.com

BASAURI



La Plaza Okindegia

Panadería y comercio alimentación.

Tellería, 2
☎ 747 408 824
panaderialaplazasanmiguel@gmail.com

BASAURI



Alimentación Gozokiak

Comercio alimentación y golosinas.

Lehendakari Agirre, 15
☎ 640 059 586

BASAURI



Aventopia

Libros personalizados para niños/as.

☎ 604 852 317
x.tobias@aventopia.com
www.aventopia.com

BASAURI



Koketa by Lili

Tienda moda y complementos.

Begoñako Andra Mari, 10
☎ 946 294 509
koketabylili@gmail.com



BASAURI



Indar Tatu

Realismo, covers, tatuajes personalizados y surrealismo.

Balendin Berriotxoa, 15
☎ 946 293 577 / 687 726 417
indartatu@gmail.com

BASAURI



Uxue San Emeterio Sainz

Estética avanzada. Micropigmentación. Tratamientos.

Debarroa, 2
☎ 624 489 966
uxuesanemeterio@gmail.com

BASAURI



Kizcurly

Salón de peluquería. Especialistas en rizos. Corte en seco.

Elkano, s/n
☎ 747 440 395
kizcurly@gmail.com

BASAURI



Nohe Beauty Spa

Centro estética. Manicura, pedicura, maquillaje, depilación y más.

Agirre Lehendakaria, 11
☎ 624 151 257
nohemz07@gmail.com

BASAURI



Georgiana Corina Codreanu. Cory Lashes

Estudio de belleza. Lifting de pestañas. Pestañas pelo a pelo.

☎ 634 706 289
corylashbasauri@gmail.com

BASAURI



Star Barber

Tintado de pelo. Precios económicos.

Menendez y Pelayo, 2
☎ 631 273 766
starpeluqueriabarberia@gmail.com

BASAURI



Elileá

Peluquería, estética y uñas.

Araba, 1
☎ 946 961 457 / 681 301 931
elisogergedava76@gmail.com

ETXEBARRI



Cristina Arsuaga Visagismo

Peluquería y estética. Especialidad crioterapia.

San Antonio, 21 local 3
☎ 747 434 126
cristinavisagismo@gmail.com



ETXEBARRI



Limpiezas Damaz

Empresas y comunidades. Limpiezas técnicas, fin de obra, casos especiales.

☎ 689 918 863
info@limpiezasdamaz.com
www.limpiezasdamaz.com

BASAURI



Bira Campers

Alquiler de furgonetas camper.

☎ 623 365 821
biracampers@gmail.com
www.biracampers.com

BASAURI



Meffy Studio

Desarrollo de juegos de mesa. Asesoramiento, traducción, redacción y diseño.

☎ 618 726 733
meffy.info@gmail.com

BASAURI



Tokikoop

Agencia de comunicación e innovación local.

☎ 711 706 149
taldea@tokikoop.eus

BASAURI



Servicios de jardinería Juan B.

Desbroces, talas y podas en altura. Jardinería. Trabajos forestales.

☎ 617 861 753
info@juanbforestales.com
www.juanbforestales.com

BASAURI



Agencia Creativa Vibra

Marketing digital y redes sociales.

☎ 635 027 531
agenciareativavibra@gmail.com
www.somosvibraestudio.com

BASAURI



Ugabel Taller Mecánico

Mecánica del automóvil.

Minako bidea, 2
☎ 616 817 407
tallerugabel@gmail.com

BASAURI



Kauka Marketing

Agencia marketing online. Desarrollo páginas web.

☎ 625 023 341
kaukabilbao@gmail.com
www.kaukabilbao.com

BASAURI



Nora Mundura

Organización de viajes y servicios lingüísticos.

☎ 614 823 521
noramundura@gmail.com

BASAURI



Arima

Academia de deportes de contacto.

Cecilia Idirin, 2
☎ 658 339 412
info@arimaacademy.es
www.arimaacademy.es

ETXEBARRI

Daniel Bachs García

Marketing inmobiliario.

☎ 678 530 149
daniel.bachs.ga@gmail.com

BASAURI



Decoraciones Valentina

Decoramos todo tipo de eventos: bodas, bautizos, comuniones, cumpleaños, etc.

☎ 650 241 808
decoracionesvalentinabilbo@gmail.com

BASAURI



Anama Yoga

Clases de yoga terapéutico.

Axular, 23
☎ 648 747 566
anamayoga67@gmail.com

BASAURI



Carrocerías Etorri

Reparación vehículos.

Kareaga Behekoa, 24
☎ 944 499 006
etorri.carroceria31@gmail.com



BASAURI

Usman Khaliq

Transporte mercancías.

☎ 631 546 554
usmankhaliq50@gmail.com



BASAURI



Bar Restaurante Depikoteo

Platillos deliciosos, bebidas refrescantes y espacio ideal para compartir.

Balendin Berriotxoa, 25
☎ 640 570 582
depikoteobasauri@gmail.com

BASAURI



Bar Irati Berria

Desayunos, pintxos, hamburguesas y pintoletas.

Balendin Berriotxoa 30
☎ 614 356 406
bariratiberria@gmail.com

ETXEBARRI



Bar Gure Toki

Bocadillos, hamburguesas, patatas y sandwiches inmejorables 100% casero.

Antonio Epalza, 2
☎ 944 494 977
guretoki.etxebarri@gmail.com

BASAURI



Mesón California

Especialidad en pintxos. Fiestas fines de semana.

Karmelo Torre, 2
☎ 672 476 204
mesoncalifornia31@gmail.com

ETXEBARRI



Restaurante Palacio Lezama Leguizamon

Celebraciones. Paellas, tortillas y cazuelas por encargo.

Zuberoa, 2
☎ 946 294 130 / 603 459 503

BASAURI



Café Uribarri 22

Ofrecemos pintxos, menús concertados y hamburguesas.

Uribarri, 22
☎ 944 419 676
uribarri2025@gmail.com

BASAURI



Bar Luna

Buen ambiente, buena música y rico café.

Gipuzkoa 10
☎ 633 267 751

BASAURI



Bar Toison de Oro

Desayunos, pintxos, buen café, y variedad de cervezas y combinados.

Bidearte hiribidea, 2
☎ 611 913 570
julianafrancosaavedra@gmail.com

BASAURI



Bar La Barca

Café, pintxos, tapas y cubatas.

Pozokoetxe, 1
☎ 658 603 581

BASAURI



Bar Berezi

Lugar de encuentro donde beber bien y siempre con un toque "Berezi".

Araba, 4
☎ 662 233 502
barberezi77@gmail.com



BASAURI



Ainberri 2113

Construcciones y reformas. Coordinación de gremios. Fontanería. Electricidad.

☎ 661 691 694
ainberri2113@gmail.com

BASAURI



Abdelhafyd Bouhamid

Albañilería, impermeabilización, tejados, rehabilitación de fachadas. Limpia piscinas.

☎ 611 218 850
tximini.obras@gmail.com



behargintza

Basauri / Etxebarri

Baskonia, 3 — Basauri
info@behargintza.eus

94 426 29 99

www.behargintza.eus

Behargintzak enpresa berrien sortzea babesten du, negozio ideia bat duten pertsona guztiei laguntza eskainiz. Ondokoak 2025ean euren jarduerari ekin zioten zenbait enpresa dira.

Behargintza apoya la creación de nuevas empresas, ofreciendo asesoramiento a todas las personas que tengan una idea de negocio. Estas son algunas de las empresas que iniciaron su actividad en 2025.

Zure ideia ezagutzeko irrikan gaude. Estamos deseando conocer tu idea.



INSTALACIONES ELÉCTRICAS

Instalador autorizado 1579

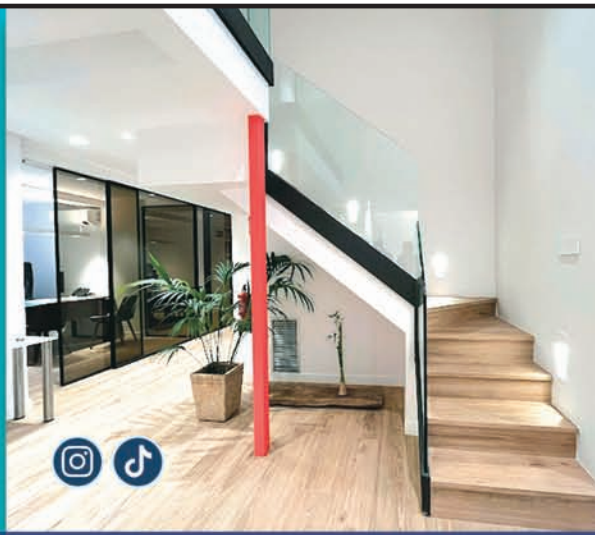
25 AÑOS DE EXPERIENCIA

JAVIER CORRAL

- REFORMAS EN GENERAL
- ILUMINACIÓN LED
- COMUNIDADES

- INSTALACIONES ELÉCTRICAS
- AVERÍAS
- FIRMA DE BOLETINES

Avenida San Antonio 22 bajo · 48450 Etxebarri · T 697 884 544 · nailukinstalaciones@gmail.com





El Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia celebrará el 7 de junio en Arrigorriaga la 33ª edición de su “Fiesta del Agua”

Kike Camba

Arrigorriaga acogerá el domingo día 7 de junio, la edición número 33 de la ‘Fiesta del Agua’ que organiza el Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia para sensibilizar a la población, y en especial al público juvenil, sobre la necesidad de hacer un uso racional del agua y evitar su contaminación, como garantía de sostenibilidad y supervivencia de los ecosistemas acuáticos.

Muchas actividades

El evento lúdico que cuenta con la colaboración del Ayuntamiento de Arrigorriaga, se celebrará de 10:30h a 19:00 horas, en varias ubicaciones del municipio. Concretamente: el parque Lehendakari Agirre y la plaza del Ayuntamiento.

Entre el más de medio centenar de actividades programadas, quienes se acerquen ese sábado a Arrigorriaga podrán tomar parte en talleres didácticos, talleres artísticos y exposiciones. Además, el público infantil y juvenil podrá disfrutar con un parque de hinchables, camas elásticas, pequeñas piscinas para pescar y con barcas, rampa de agua, ludoteca y otros mu-

chos juegos y espacios para trabajar diversos aspectos relacionados con el agua y el cuidado del medio ambiente en familia. No faltarán, el paintball acuático, el fotomatón, exhibiciones de skate o juegos de construcción. Las actividades se completarán con música, animación de calle, artes escénicas y sorteo de premios. Como viene siendo tradición,

durante todo el día se organizarán visitas guiadas con personal especializado para conocer el funcionamiento de la Estación de Tratamiento de Agua Potable (ETAP) de Venta Alta, la más importante de las que gestiona el Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia. El acceso a la planta será en autobús, siendo necesario inscribirse previamente, en el propio recinto festivo.

Transporte público

El Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia recuerda que la ‘Fiesta del Agua’ se desarrollará en el casco urbano de Arrigorriaga por lo que recomienda el acceso en transporte público bien en Bizkaibus o en Cercanías Renfe, línea Bilbao-Orduña.



ETXEBARRRIKO

EUSKALTEGIAREN JAIA

MAIATZAREN 28AN

BEKOSOLO PARKEAN

Mendi ibilaldia Etxebarri inguruan

Hamaiketakoa

Eskulan tailerra

Ikasleentzako bazkaria

Bingo musikala

17:00etan Jonkass DJ

*Herriar guztientzat







2026 UDA

ETXEBARRIKO EUSKALTEGIAN

Trinkoak (Astelehenetik ostiralera)		
B2 - C1	Ekainaren 1etik 26ra 8:30-14:00	109€
B1, B2, C1	Uztailaren 1etik 28ra 8:30-14:00	
B1, B2, C1	Abuztuaren 3tik 31ra (28an jai)	
B1, B2, C1	Irailaren 1etik 30era - 8:30-14:00 / 15:30-21:00	

*290€ Etxebarrin ez erroldatuek

Autoikaskuntza Bilbon hilabete batez: B1, B2, C1 mailak 2. azterketaldia prestatzeko ikastaro berezia		
Iraila	Tutoretzak eta talde-saiokak astero *Baldintza: 2025-26 ikasturtean zehar euskaltegiaren batean ikasitako ikaslea izatea	70€

*170€ Etxebarrin ez erroldatuek

16-18 urte bitartekoek		
C1	Ekainaren 1etik 26ra 8:30-14:00	60€
	Uztailaren 1etik 28ra 8:30-14:00	
	Abuztuaren 3tik 31ra (28an jai)	
	Irailaren 1etik 30era - 8:30-14:00 / 15:30-21:00	66€
Autoikaskuntza	Irailan zehar: Tutoretzak eta talde-saiokak astero *Baldintza: 2025-26 ikasturtean zehar euskaltegiaren batean ikasitako ikaslea izatea	15€

A1 eta A2 mailak		
A1 eta A2	Irailaren 1etik 30era - 8:30-14:00 / 15:30-21:00	66€

*Etxebarrin talderik sortzen ez bada Bilbora joateko aukera egongo da.

Bekosolo Parkea , etxe horia - Etxebarri 944262808
www.etxebarriko.euskaltegia.com / euskaltegia@etxebarri.eus
Gardoki, 3 - Bilbo 944162472 / www.ulibarri.eus / bulegoa@ulibarri.eus

Fran Rodríguez

¿Qué esperáis en estos cua-

Queremos seguir creciendo, pero bien. La SD Etxebarri tiene un potencial enorme y creemos que todavía estamos muy lejos de nuestro techo. Nuestro objetivo es dar a todos los jugadores y jugadoras las herramientas necesarias para desarrollarse, desde prebenjamines hasta regionales, tanto a nivel deportivo como personal. Queremos que cualquier niño o niña del municipio

¿Novedades en la Junta Di-

El objetivo más inmediato es empezar a implantar todo el pro-

Solo podemos dar las gracias. Gracias por el apoyo, por la confianza y también por la paciencia que han tenido durante estos años en los que ha habido muchísimo trabajo detrás de cada paso que se ha dado. Sabemos que todavía quedan muchas cosas por hacer, pero también creemos que el club está en el mejor momento de los últimos años. Hay estructura, hay gente con ganas de trabajar y, sobre todo, hay ilusión.

ETXEBARRI
BONO 2026

TOKIKO
MERKATARITZA
innpultsatu
innpulsa
EL COMERCIO
LOCAL

**AGRADECEMOS
A TODAS Y TODOS
LOS QUE HAN HECHO POSIBLE
QUE EL BONO ETXEBARRI
HAYA SIDO UN GRAN ÉXITO**

**ESKERRAK EMAN
NAHI DIZKIEGU
ETXEBARRI BONOAK
ARRAKASTA HANDIA
IZATEA AHALBIDETU
DUTEN GUZTIEI**

**¡FELICES FIESTAS DE SAN ANTONIO!
GORA SAN ANTONIO JIAIAK!**



Etxebarriko Berdezurigorri cumple su octava campaña “sin parar de crecer”

Fran Rodríguez

El pasado mes de abril tuvo lugar el acto de presentación del Club Berdezurigorri, contando con la presencia del alcalde Iker López y la concejala de Formación y Comercio Ruth Martínez.

El crecimiento del club de balonmano ha sido espectacular en estos ocho primeros años de vida, llegando a 258 jugadoras y jugadores, 22 monitores y entrenadoras, 14 delegados y responsables, y 9 árbitros escolares. Los niños y niñas de 4 y 5 años realizan la práctica de psicomotricidad divididos en 2 grupos. Tres son los equipos de Heziki para los prebenjamines de 6 y 7 años. Los deportistas de 8 a 12 años participan en la actividad de balonmano 5 en colaboración con el AMPA Elkar IGE del Colegio Kukullaga, formando 7 combinados diferentes, mientras que los jugadores más veteranos son los infantiles y cade-



tes de 12 a 16 años que realizan balonmano 7 compitiendo como 5 equipos. Por otro lado, en el mes de junio los deportistas de 8 a 14 años practican balonmano playa dentro del programa de Deporte Escolar de la Diputación Foral de Bizkaia, mientras que los mayores realizan la mo-

dalidad Federada con el equipo BZG KRAKEN los meses de mayo, junio y julio. Finalmente, Etxebarriko BZG Bizkaia volverá a ofertar sus Campus de Verano, uno de día en Etxebarri y otro con pernocta en Aiegui (Navarra) para los más mayores, una vez concluya la temporada.



El Etxebarri B femenino, campeón de Segunda Cadete

El Etxebarri B cadete femenino se proclamó campeón del grupo 1 de Segunda Cadete y por ello disputó este pasado sábado, día 23, en las instalaciones deportivas de Lezama, el triangular por el título liguero de la categoría. Las jóvenes blau-

gras levantaron el trofeo tras empatar a un gol contra el Ibaiondo y vencer al Pauldarrak B por 1-0.

Patxi Bengoa, 4 - 48450 -ETXEBARRI
TFNO. 94 426 35 00
www.ortzikafe.com

Soluciones seguras para una vida segura

MONIKA NARGANES VICENTE
Agente de seguros exclusivo

monika.narganesv@occident.com • T. 663 213 460

Oficina • Egetiaga Uribarri 9, Bajo • T. 944 406 826 - 615 789 093
Email • iraide.aguilar@occident.com

Occident es el resultado de la unificación de las compañías del grupo: Catalana Occidente, Seguros Bilbao, Plus Ultra y Norte Hispana

Pol. Lezama Leguizamon
C/ Araba, 27 • ETXEBARRI
T. 944 408 200 • WhatsApp + 34 607 653 319
info@aukeralogistica.com

Innovación en Movimiento desde los 90

Consultas logísticas, llámanos de 8:30 a 18:00 de lunes a viernes
Fuera de ese horario, responderemos rápidamente a tu email

CLÍNICA DENTAL
ETXEBARRI

CON CITA PREVIA

SABINO ARANA, Nº 8
Telf. 94 440 78 90
48004 -ETXEBARRI



El Kukullaga logra meter dos equipos en los sectores nacionales

Fran Rodríguez

El mes de mayo volvió a convertirse en una fecha señalada para el Club Balonmano Kukullaga. Este año logró nuevamente clasificar dos equipos para los sectores nacionales organizados por la Real Federación Española de Balonmano. Un hito que confirma el excelente trabajo de la cantera y el crecimiento constante del proyecto deportivo.

El conjunto juvenil disputó su sector en Villava (Navarra), donde arrancó la competición con autoridad. En sus dos primeros encuentros, las jugadoras naran-

jitas se impusieron con solvencia al BM Pereda y al Cavidel Aula Valladolid, demostrando un juego sólido y una gran capacidad competitiva. El duelo decisivo llegó en la última jornada, con el pase al Campeonato de España en juego frente al equipo anfitrión, Replasa Beti-Onak. A pesar del esfuerzo y la entrega, las navarras se mostraron superiores y acabaron llevándose la clasificación.

Por otro lado, el equipo infantil también firmó una gesta importante al conseguir su clasificación para disputar su sector en Zaragoza. Las jóvenes 'man-

darinas' disfrutaron de una experiencia inolvidable en un sector compuesto por seis equipos distribuidos en dos grupos. En su camino se enfrentaron a Garciventa Carballal, BM Castro Urdiales y Helvetia Montequinto, mostrando carácter y esfuerzo.

Aunque no lograron clasificarse para pelear por la plaza que daba acceso al Campeonato de España, su participación fue muy meritoria. El equipo dejó una imagen competitiva y un mensaje claro: la cantera del Kukullaga Etxebarri sigue creciendo y dando frutos.

Beti Prest trabaja por el tenis de mesa de Etxebarri

Fran Rodríguez

Desde hace cuatro años, en Etxebarri se practica tenis de mesa y, partiendo desde cero, poco a poco se ha ido mejorando y aprendiendo. Este deporte suele empezar como actividad lúdica que mejora reflejos y concentración y poco a poco engancha y lleva a desear mejorar la técnica, la táctica, o la estrategia. Y es claramente una actividad social. "Para jugar necesitamos ser al menos dos. Otra característica de este deporte es que es claramente inclusivo, entrenamos y competimos en el mismo nivel hombres y mujeres sin distinción de edades e incorporamos deporte adaptado", explican sus responsables.

La actividad deportiva empezó lúdica, para en las siguientes temporadas participar en ligas escolares y federadas como Beti Prest Etxebarri. En esta tempo-



rada han participado en categoría benjamín escolar con un equipo mixto Etxebarri y Galdakao y en infantil escolar, Etxebarri ha conseguido alcanzar la semifinal de su categoría.

Por otra parte, los federados y federadas han demostrado su mejoría en estos años, alcanzando un 4º puesto en un grupo complicado con tres equipos aspirantes al ascenso directo y varios ascensos en las pruebas

individuales. "Tenemos que destacar a Yosui de Eguileor, jugador federado infantil que a su corta edad ya tiene experiencia, participando en ligas federadas, campeonatos de Bizkaia y Euskadi, Challengers de Zona Norte, e incluso, con dos jugadores infantiles de Galdakao ganó el Open B Sonia Etxazarreta de Irún frente a jugadores seniors y veteranos vascos, navarros y riojanos", relatan.

Galdakao acoge el XVI Hego Uribe este sábado 30 de mayo

Fran Rodríguez

El campo de Santa Bárbara de Galdakao acoge este sábado 30 de mayo el tradicional Trofeo Hego Uribe de Selecciones de

Fútbol de categoría sénior. La primera semifinal la jugarán Basauri frente a Arrigorriaga a las 9.30 horas.

Mientras, Etxebarri disputará la segunda frente a la de Galdakao, a las 10.30 horas.

El tercer y cuarto puesto arrancará a las 11.30 horas mientras que la gran final está prevista que comience a las 12.45 horas.

El Kukuiaga gana las ligas vizcaínas en alevín, infantil y cadete

La temporada de base de fútbol sala ha concluido y el Kukuiaga Etxebarri consigue el título de Bizkaia tanto en alevines, como infantiles y cadete federado. "El trabajo que se viene haciendo desde hace ya años sigue demostrando que da sus frutos y esta campaña ha sido espectacular. Aunque el primer objetivo no es ser campeones, siempre es bueno ver que los resultados



también acompañan a la planificación diseñada", explica satisfecho Juan Carlos Vaqueiro, coordinador de la Escuela.

Play off por un puesto en la Copa

La felicidad no sólo ha llegado desde la base. Los equipos federados también han cumplido objetivos. El Tercera División ha concluido en tercera posición lo que no le permite el ascenso a Segunda B pero sí que se ha clasificado para disputar el play off vasco por una plaza para la Copa del Rey de la próxima temporada. Disputará las semifinales, a un solo encuentro, este sábado día 30 a las 20.00 horas frente al Tolosa en el Polideportivo de Etxebarri. El vencedor disputará la

final contra el ganador del Donipari-Afantzo. Si el Kukuiaga gana volverá a jugarse en Etxebarri solo si es el Afantxo el vencedor. Si fuera Donipari habría que viajar a Pasajes.

Por su parte, el filial consiguió en la última jornada la permanencia en División de Honor en un agónico encuentro frente al Zuentzat de Basauri. El femenino no pudo revalidar el título y finaliza en segunda plaza tras el Zierbena.

Por último, el Juvenil Nacional disputa este sábado en Fuenmayor la última jornada liguera, luchando por la quinta plaza, y jugará en el Polideportivo de Etxebarri los cuartos de final de la Euskal Kopa frente al Salburua por un puesto en la final a 4.

Hugo Millares, campeón de Euskadi cadete con el Balonmano Barakaldo

El joven etxebarritarra Hugo Millares, jugador del Club Balonmano Barakaldo, se proclamó recientemente campeón de Euskadi en cadete masculina, culminando una temporada brillante con un histórico papel posterior en el Campeonato de España. La fase final reunió a los cuatro mejores equipos de Euskadi: Balonmano Barakaldo, Usurbil K.E. Eskubaloia, Zarautz y CP Bidasoa, en una liguilla de máxima igualdad que no se decidió hasta el último encuentro.

Entre los nombres propios del campeonato destacó especialmente Hugo Millares. A pesar de ser cadete de primer año, el jugador etxebarritarra firmó una actuación sobresa-



liente, anotando 12 goles durante la fase final y consolidándose como una de las referencias ofensivas del equipo.

Tras el éxito autonómico, el Balonmano Barakaldo afrontó un nuevo desafío nacional en Zaragoza logrando un meritorio Top 10 nacional.

La jai batzordea de San Antonio presenta unas fiestas 2026 “participativas, familiares y llenas de novedades”

La Comisión de Fiestas de San Antonio ya ultima los preparativos para unas fiestas que, del 5 al 14 de junio de 2026, volverán a llenar el pueblo de ambiente, música, deporte y actividades para todas las edades.

Serán nueve días repletos de propuestas pensadas para que vecinos y vecinas puedan disfrutar juntos, desde los más pequeños hasta los más mayores, en unas fiestas que volverán a apostar “por la participación, la convivencia y el trabajo colaborativo que caracteriza a nuestro pueblo y que cada año convierte estos días en uno de los momentos más especiales y esperados del calendario festivo”.

Vuelve el futsal

El programa de este año contará con una amplia oferta de actividades y muchas novedades que se irán desvelando próximamente. Entre ellas, desde la Comisión destacan especialmente “la vuelta del torneo de fútbol sala, una cita muy esperada que está generando una gran ilusión y participación entre vecinos, cuadrillas y participantes”.

Durante los últimos meses, numerosos equipos han estado compitiendo entre sí en una intensa fase previa que está dejando el listón muy alto tanto en nivel deportivo como en ambiente. Todo culminará durante las fiestas con un gran evento final: la disputa de la gran final del torneo, que tendrá lugar el sábado 13 de junio, en una jornada que promete emoción, afición y un gran ambiente festivo.

“Se está trabajando muchísimo y ultimando los últimos preparativos para que todo salga perfecto y para que el barrio vuelva a disfrutar de unas fiestas “inolvidables llenas de ale-

gría, participación, convivencia y buen ambiente”.

Pronto se volverán a ver las calles llenas de banderines y de las ya tradicionales banderas de Kukutxo, “por lo que se anima a todos los vecinos y vecinas a sacarlas a balcones y ventanas para llenar el barrio de color durante estos días festivos que llegarán cargados de ilusión, ambiente y buen rollo”.

También se invita a permanecer atentos a las redes sociales y al grupo de WhatsApp de las fiestas de San Antonio, donde poco a poco se irán desvelando sorpresas, novedades y diferentes actividades del programa festivo.

Bajada olímpica

Además, este año se quiere animar a todos los vecinos y vecinas a sumarse a la temática elegida para el momento del txupinazo y la bajada de cuadrillas, dedicada a las Olimpiadas, acudiendo con algún complemento, camiseta, disfraz o detalle relacionado con el mundo olímpico para llenar las calles de ambiente, color y participación.

Todo ello se vivirá en uno de los momentos más especiales de las fiestas, el esperado recibimiento a Kukutxo, que tendrá lugar el viernes, 5 de junio, a las 18:30 horas, en la plaza Zintururi, una cita muy emotiva con la que arrancarán oficialmente las fiestas de San Antonio 2026.

Las 134 cuadrillas censadas volverán a tener un papel fundamental en el ambiente festivo y participativo de las fiestas, reflejando la implicación, las ganas de participar y el gran ambiente que se vive cada año en San Antonio.

Desde la Comisión de Fiestas quieren agradecer “especialmente” la implicación de todas las personas, asociaciones, cua-



drillas, colaboradores y participantes que hacen posible seguir construyendo unas fiestas “abiertas, participativas y pensadas para disfrutar en comunidad, manteniendo vivo el espíritu festivo y colaborativo del barrio”, aseguraron al unísono desde la Jai Batzordea.



GRUPO INDEPENDIENTE - TALDE INDEPENDIENTEA

LA VOZ DEL PUEBLO

JAIK, BIZIKIDETZA ETA PARTE-HARTZEA
FIESTAS, CONVIVENCIA Y PARTICIPACIÓN

JAI ALAI ETA HERRIKOIEN ALDE





665 708 727



www.lvpexebarri.org



[lvpexebarri](#)



La Voz del Pueblo (LVP) Etxebarri

Lo natural, más cerca de ti

Productos ecológicos, granel y bienestar natural para tu día a día.



Visítanos en Nafarroa Kalea 10, Basauri
Teléfono: 944 014 602



Con este recorte, 5% de descuento en tu compra.
válido hasta 01/07/26

agenda soziokulturala

ekaina junio

Etxebarri
Udala - Ayuntamiento

94 426 7005
ask@etxebarri.eus
www.etxebarri.eus

euskaraz



28 osteguna jueves

Euskaltegiak jaia

Fiesta Euskaltegi



Etxebarriko Euskaltegia
Bekosolo parkea

Kerik gabeko astea
Semana sin humo

11:30 Udalatxea / Ayuntamiento

29 ostirala viernes

VII. Argazki lehiaketa

VII Concurso fotográfico

ArgipeanClik

30 larunbata sábado

Futbola

Campeonato HEGO URIBE txapelketa

9:00-14:00 Galdakao

Tarrasta SHOW 5.0



17:00 Tarrasta
Kultur etxea/Casa de Cultura

Eskubaloiei IGE Txapelketa
Torneo AMPA Balonmano

9:00-15:00 AMPA Elkar
Colegio Kukullaga Eskola

30/31 asteburua finde

Areto futbola - Txapelketa

Fútbol Sala - Campeonato

Kukuyaga FS
Kiroldegia / Frontoa

1 astelehena lunes

Opera

ANDREA CHÉNIER

19:30 Euskalduna

5 ostirala viernes

Erakusketa - Margolaritza

Exposición intura

11:00-14:00
17:30-20:00 Etxepinta
Kultur etxea/Casa de Cultura

7 igandea domingo

ERAKUSTALDIAK

Exhibiciones

Igeriketa Sinkronizatua

Natación Sincronizada

9:00-14:00

Taekwondo

Gimnasia Erritmikoa
Gimnasia Rítmica

Kiroldegia / Polideportivo



Euskaltegiak ikasleentzako jaia.
Fiesta anual del alumnado del Euskaltegi.

Ordubete inguruko hiri-martxa, kerik gabeko astea ekintzen esparruan.
Marcha urbana de más o menos 1 hora en el marco de las acciones de la semana sin humo.



Argipean Clik-en argazki lehiaketan parte hartzeko azken eguna, "Erretratuko argazkia" gaiarekin.
Último día para participar en el concurso fotográfico de Argipean Clik con el tema "Fotografía de retrato".

Arrigorriaga, Basauri, Galdakao eta Etchebarriko futbol-selektzioen txapelketa, Galdakao.
Campeonato de las selecciones de Fútbol de Arrigorriaga, Basauri, Galdakao y Etchebarri que se disputará en Galdakao.



Antzerkia, dantza, musika, arintasuna... Tarrastaren jardura berezia Kultur Etxean.
Teatro, danza, música, agilidad... Actividad especial de Tarrasta en la Casa de Cultura.

HLHiko IGEk antolatutako eskubaloiei txapelketa.
Torneo Balonmano organizado por el AMPA del CEIP.



KOPA FUTSAL 2026

Udalaren eta OLBERen arteko lankidetzari esker, prezio merkean (16 €) gozatu ahal izango duzu ikuskizun honetaz.
Gracias a la colaboración entre el Ayuntamiento y la ABAO, podrás disfrutar de este espectáculo a un precio reducido (16 €).



Zatoz artista hauen lanaz gozatzera Pintura Seniorreko 4. Lehiaketan.
Ven a disfrutar del trabajo de estos/as artistas en el 4º Concurso de Pintura Senior.



Sincro Urbarri



Taekwondo eta Gimnasia Erritmikoa erakustaldiak Udai Kiroldegian.
Exhibiciones de Taekwondo y Gimnasia Rítmica en el Polideportivo.

5/14 San Antonioko Jaia



Acofisan
San Antonio

18 asteazkena miércoles

Ikasturteamaierako dantzaldia

Dantzaldi fin de curso

goizez por la mañana

CEIP Kukullaga HLHI
Kiroldegia / Polideportivo

20 larunbata sábado

X. Ehuneko Bat

Festival Punk-Rock jaialdia

Ekainaren 20an Bekosolo parkean ospatuko den Ehuneko Bat Punk-Rock Jaialdiaren 10. urteurrena.
10º Aniversario del Festival Punk-Rock Ehuneko Bat que se celebrará en el Parque Bekosolo el 20 de junio.

Bekosolo parkea



Kukullaga ikastetxeko ikasturte amaierako dantzaldia Kiroldegian.
"Dantzaldi" de fin de curso del Colegio Kukullaga en el Polideportivo.



23 astelehena lunes

San Juan Sua

Noche de San Juan



San Juan suak udalerriko hainbat tokitan.
Hogueras de San Juan en distintos puntos del municipio.



27 larunbata sábado

Petanka

25. urteurreneko txapelketa

Torneo 25º Aniversario

9:00-14:00 CD Petanca Kukuia

Petanka pista



CD Petanka Kukuia klubaren 25. urteurrenaren torneo.
Torneo 25º Aniversario del Club CD Petanka Kukuia.

28 igandea domingo

LGBTIQ+ Harrotasunaren Nazioarteko Eguna

Día Internacional del Orgullo LGBTIQ+



22/17

Futbol Kanpusa

Campus de Fútbol

9:00-14:00 SD Etchebarri
Futbol zelaiak / Campo Fútbol



SD Etchebarri ekainaren 22tik uztailaren 17ra bitartean antolatutako futbol-kampus.
Campus de Fútbol organizado por la SD Etchebarri entre el 22 de junio y el 17 de julio.

ArcelorMittal Etxebarri

Comparte la alegría con todas las personas del barrio y os desea unas
¡Felices Fiestas de San Antonio 2026!

Visítanos en spain.arcelormittal.com
o escanea el código QR



#smartersteels



Un cómic municipal revisita Etxebarri para ir descubriendo todo lo que tienen a su disposición los y las etxebarritarras

Kike Camba

Raquel Aedo vino a Etxebarri, desde Navarra, hace 7 años. En el último plan de empleo local lanzado por el Consistorio etxebarritarra, ella fue una de las contratadas temporalmente. Contrato que finiquita este próximo mes de junio. Para dejar huella de su paso por esta iniciativa de empleo y en colaboración con la IA ha elaborado un cómic que pronto estará en todos los domicilios etxebarritarras.

Serán 5.000 tebeos, fáciles de leer y comprensibles para niños y adultos. "Con imágenes y un guion sencillo, rápido de leer hasta para un txiki de 10 años. Con dos protagonistas principales". Uno de ellos se asemeja al actual alcalde, Iker López. "Lógico para presentar el municipio y sus valores".

Sobre el personaje femenino hay alguna que otra duda: "no soy yo", asegura.

Su idea de hacer este primer número de 'Irri Barri Etxebarrin' al que podrían, o no, seguir

otros ejemplares, surge por su estancia de estos años en Etxebarri y su descubrimiento "de todo lo que aporta a la gente que vivimos aquí. Servicios como el CIME, impensables en otros municipios de este tamaño; la conexión socio-educativa de cantidad de agentes sociales, deportivos y culturales, la convivencia... la idea la tuve clara: había que poner en valor todo esto y de forma sencilla".

En imprenta

Tras dos meses de trabajo, el cómic está ya en imprenta, si no metido en cajas, presto para su distribución. Las dos historias breves que cuenta van acompañadas de un pint-pinta para txikis y otro pasatiempo, en forma de laberinto.

Para rematar su trabajo, Raquel ha contado con la colaboración del Departamento de euskera, Berdintasuna, el CIME,... "al ser un producto elaborado desde lo público había que controlar todo su contenido para que llegará a la ciudadanía con todas las garantías". Y llegará.



LO **SUEÑAS**
LO **HACEMOS**
LO **DISFRUTAS**

zu haldi
REFORMAS Y DECORACIÓN

944 028 111
reformaszuhaldi.com

LIMPIEZAS INDUSTRIALES Y DESATASCOS A PRECIOS COMPETITIVOS

ALCANTARILLADO Y POZOS SÉPTICOS



AL.GARBI

24 365

T. 946 07 78 70 - 688 844 324

Polígono Erletxes E2 bajo nº13 | Galdakao
info@algarbi-limpiezas.com

Joyería Mikel

40 años en Santutxu



GRAN VARIEDAD

- ◆ Oro 18k
- ◆ Plata 1ª ley
- ◆ Acero y Oro
- ◆ Chapado en oro

ARREGLOS EN JOYERÍA Y RELOJERÍA



COMPRAMOS ORO Y PLATA

- ◆ HERENCIAS
- ◆ LINGOTES
- ◆ MONEDAS

• Máxima valoración (mejoramos cualquier tasación)
• Pago al instante
• Tasación a domicilio

C/ Luis Luciano Bonaparte 28 | SANTUTXU
(Junto salida del ascensor del Metro) | T. 670 015 270